

## Recueil des avis issus de la consultation auprès des ministères et organismes

Programme décennal de dragage d'entretien du

Projet : chenal de la Grande Entrée

Numéro de dossier : 3211-02-298

### Liste par ministère ou organisme

no	Ministères ou organismes	Direction ou service	Signataire	Date	Nbrepages
1.	Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques	Direction des aires protégés	Rodolph Balej	2017-07-20	3
2.	Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques	Direction de l'expertise hydrique	Jean Francoeur	2016-09-23	1
3.	Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques	Direction régionale de l'analyse et de l'expertise du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	Catherine Bernier	2017-06-22	1
4.	Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques	Direction de l'expertise en biodiversité	Line Couillard	2017-03-16	1
5.	Ministère des Affaires municipales et Habitation	Direction régionale de la Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Michel Gionest	2016-08-08	1
6.	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	Direction des analyses et des politiques des pêches et de l'aquaculture	Denis Desrosiers	2017-07-06	1
7.	Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs	Direction de la planification et de la coordination	Marcel Grenier	2016-07-04	1
8.	Ministère de la Sécurité publique	Direction régionale de la sécurité civile et de la sécurité incendie du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie--Îles-de-la-	Jacques Bélanger	2017-06-22	2
9.	Ministère des Transports	Direction du Bas-Saint-Laurent--Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	Yves Berger	2017-06-29	1
10.	Secrétariat du Conseil du Trésor	Direction des négociations et de la consultation	Olivier Bourdages Sylvain	2016-09-09	1
11.	Pêches et Océans Canada	Gestion des écosystèmes, Région du Québec	Jean-Yves Savaria	2017-07-11	2

## Laporte, Charles-Olivier

---

**De:** Balej, Rodolph  
**Envoyé:** 20 juillet 2017 10:10  
**À:** Laporte, Charles-Olivier  
**Objet:** RE: Dossier 3211-02-298 - Mines Seleine

Bonjour Charles-Olivier,

Pour faire suite à la lettre de votre directeur transmise le 9 juin 2017, la direction des aires protégées confirme que le projet de Mines Seleine est acceptable.

Bonne journée,

---

**Rodolph Balej**, coordonnateur des aires marines protégées

Direction des aires protégées, MDDELCC

 (418) 521-3907 poste 7222

 [rodolph.balej@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:rodolph.balej@mddelcc.gouv.qc.ca)

---

**De :** Laporte, Charles-Olivier  
**Envoyé :** 19 juillet 2017 14:38  
**À :** Balej, Rodolph <Rodolph.Balej@mddelcc.gouv.qc.ca>  
**Objet :** RE: Dossier 3211-02-298 - Mines Seleine

Bonjour,

La direction des aires protégées avaient déjà considéré l'étude d'impact recevable dans un avis signé le 5 octobre 2016.

De plus, votre lettre fait mention d'une demande d'avis formulée le 17 juillet 2017. Or, la demande provenait d'une lettre signée par M. Hervé Chatagnier avait été envoyée le 9 juin 2017. Cette lettre demandait à la direction des aires protégées son avis sur l'acceptabilité du projet, non pas sur la recevabilité de l'étude d'impact.


Pouvez-vous me confirmer par courriel que la direction des aires protégées n'a pas de commentaires additionnels en lien avec le projet et qu'elle considère le projet acceptable.

Merci.

**Charles-Olivier Laporte**

*Chargé de projets*

Direction de l'évaluation environnementale des projets hydriques et industriels

 418 521-3933, poste 7216

---

**De :** Balej, Rodolph  
**Envoyé :** 19 juillet 2017 14:21  
**À :** Laporte, Charles-Olivier <[Charles-Olivier.Laporte@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:Charles-Olivier.Laporte@mddelcc.gouv.qc.ca)>  
**Objet :** TR: Dossier 3211-02-298 - Mines Seleine  
**Importance :** Haute

Allô Charles-Olivier,

PTI, voir pièce jointe.

Agréable journée,

---

**Rodolph Balej**, coordonnateur des aires marines protégées

Direction des aires protégées, MDDELCC

 (418) 521-3907 poste 7222

 [rodolph.balej@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:rodolph.balej@mddelcc.gouv.qc.ca)

---

**De :** Olson, Jonathan [<mailto:Jonathan.Olson@ghd.com>]  
**Envoyé :** 10 mai 2017 10:14  
**À :** Laporte, Charles-Olivier <[Charles-Olivier.Laporte@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:Charles-Olivier.Laporte@mddelcc.gouv.qc.ca)>  
**Cc :** Olivier Berman <[OBerman@windsorsalt.com](mailto:OBerman@windsorsalt.com)>; Jean Vigneau ([jvigneau@windsorsalt.com](mailto:jvigneau@windsorsalt.com)) <[jvigneau@windsorsalt.com](mailto:jvigneau@windsorsalt.com)>; Dumas, Emos <[EDumas@windsorsalt.com](mailto:EDumas@windsorsalt.com)>; Project Email Filing <[Filing-NA@ghd.com](mailto:Filing-NA@ghd.com)>  
**Objet :** RE: Mines Seleine ~COR-Y060592-20~

Charles-Olivier Laporte,

Vous trouverez ci-dessous la réponse au premier point d'information supplémentaire demandé :

Les aires protégées décrites à la section 2.2.3.3.3 de l'étude d'impact sont prises en compte dans l'analyse des impacts du projet (chapitre 4 de l'étude d'impact) en tant que partie de l'élément du milieu nommé « patrimoine naturel ». Comme indiqué au Tableau 7 de l'étude d'impact, cet élément inclut les aires protégées établies pour la conservation du patrimoine naturel et il leur a été accordé une « grande » valeur dans l'évaluation des impacts. Par contre, nous avons jugé qu'aucune composante du projet n'avait d'impact sur cet élément du milieu, comme indiqué à la matrice d'interrelations entre les composantes du projet et les éléments du milieu (Tableau 8 de l'étude d'impact).

L'absence d'impact sur les aires protégées est le résultat de leur distance par rapport aux aires des travaux et des faibles impacts (mineurs ou négligeables) du projet sur le milieu physique (la qualité de l'air, l'hydrodynamique, la bathymétrie, la sédimentologie, la qualité de l'eau de surface et l'environnement sonore).

De plus, nous notons que les impacts potentiels sur l'habitat d'une espèce faunique menacée ou vulnérable à la pointe de la Dune du Sud (pluvier siffleur) et de l'habitat essentiel d'une espèce en péril sur l'île du Chenal (sterne de Dougall), qui sont plus rapprochés du chenal, sont pris en compte dans l'évaluation des impacts des travaux de dragage sur les espèces à statut précaire (sections 4.1.5.1.2.8 et 4.1.5.2.2.8 de l'étude d'impact).

Salutations,

**Jonathan M. Olson, biol. M.Sc.**  
**Chargé de projets**

**GHD**

T : +1 418 658 0112 | D : +1 418 425 0821 | C : +1 581 995 7048 | F : +1 418 658 2144 | E : [jonathan.olson@ghd.com](mailto:jonathan.olson@ghd.com)  
445 avenue Saint-Jean-Baptiste bureau 390 Québec (Québec) G2E 5N7 Canada | [www.ghd.com](http://www.ghd.com)

[EAU](#) | [ÉNERGIE & RESSOURCES](#) | [ENVIRONNEMENT](#) | [BÂTIMENTS ET PROPRIÉTÉS](#) | [TRANSPORT](#)

Pensez à l'environnement avant d'imprimer ce courriel

---

**De :** [Charles-Olivier.Laporte@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:Charles-Olivier.Laporte@mddelcc.gouv.qc.ca) [<mailto:Charles-Olivier.Laporte@mddelcc.gouv.qc.ca>]

**Envoyé :** Thursday, March 09, 2017 2:39 PM

**À :** Olson, Jonathan

**Objet :** Mines Seleine ~COR-Y060592-20~ [Copy]

Bonjour,

Je recevrai en début de semaine prochaine le dernier avis des experts consultés dans le dossier. Nous jugerons l'étude d'impact complète et recommanderont de la rendre public le 11 avril 2017 tel que prévu.

Nous avons toutefois des informations supplémentaires à vous demander pour encore mieux détailler le dossier :

- L'étude d'impact décrit de manière satisfaisante les aires protégées de l'archipel madelinien. Toutes les aires protégées se trouvent en dehors du chenal de Grande-Entrée où les travaux de dragage sont prévus. Ceci étant, l'étude d'impact ne fait aucune mention des possibles impacts du projet de dragage du chenal de la Grande-Entrée sur les aires protégées riveraines du milieu récepteur et, le cas échéant, de leur importance, des éventuelles mesures de suivi environnemental et des mesures d'atténuation qui pourraient être mises en œuvre. L'initiateur doit évaluer les possibles impacts des travaux de dragage sur les aires protégées, notamment au tableau 9 situé en annexe.
- À la réponse à la QC-2, l'initiateur a bien intégré les notions du développement durable mais aucune information supplémentaire n'est fournie sur l'estimation détaillée des coûts de chacune des solutions présentées. L'initiateur doit détailler les coûts de chacune des solutions décrites.

Nous apprécierions que ces réponses soient fournies pour la soirée d'information et de consultation du public, qui devrait avoir lieu vers la fin du mois d'avril.

Par ailleurs, j'aimerais recevoir dès que possible un engagement de votre part à déposer un résumé de l'étude d'impact au plus tard le 30 mars 2017. Par le fait même, nous souhaitons que vous attestiez de la conformité des versions papiers et électroniques des documents reçus dans le cadre de ce dossier.

Cordialement,

**Charles-Olivier Laporte**

*Chargé de projets*

Direction de l'évaluation environnementale des projets hydriques et industriels

☎ : 418 521-3933, poste 7216

---

**De :** Laporte, Charles-Olivier

**Envoyé :** 24 février 2017 14:27

À : 'Olson, Jonathan' <[Jonathan.Olson@ghd.com](mailto:Jonathan.Olson@ghd.com)>

Objet : Résumé ÉIE - Mines Seleine

Bonjour,

Il est actuellement prévu débiter une période d'information et de consultation du public de 45 jours pour le projet de Mines Seleine le 11 avril 2017. Si nous conservons cette date, je tiens à vous informer que l'initiateur doit nous déposer un résumé de l'étude d'impact au plus tard le 30 mars 2017. Un guide de présentation produit par le BAPE est joint à ce courriel.

J'ai donné jusqu'au 10 mars aux experts pour me donner leur avis sur la recevabilité de l'étude. Je vous reviens d'ici cette date si j'ai des questions supplémentaires.

Par ailleurs, je vous informe qu'en vertu du système de tarification des demandes d'autorisations environnementales tel que modifié le 13 août 2016, des frais de 1366\$ sont exigibles pour un mandat d'information et de consultation publique pour un projet de catégorie 1 (<http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/ministere/tarification/ministere.htm>). Nous vous enverrons une lettre officielle à cet effet lors de la signature des lettres mandatant le BAPE à tenir cette période d'information.

Bonne fin de semaine!

**Charles-Olivier Laporte**

*Chargé de projets*

Direction de l'évaluation environnementale des projets hydriques et industriels

☎: 418 521-3933, poste 7216

---

This e-mail has been scanned for viruses

---

CONFIDENTIALITY NOTICE: This email, including any attachments, is confidential and may be privileged. If you are not the intended recipient please notify the sender immediately, and please delete it; you should not copy it or use it for any purpose or disclose its contents to any other person. GHD and its affiliates reserve the right to monitor and modify all email communications through their networks.

---

**NOTE**

**DESTINATAIRE :** Monsieur Hervé Chatagnier, directeur  
Direction de l'évaluation environnementale des projets hydriques et  
industriels

**DATE :** Le 23 septembre 2016

**OBJET :** **Avis technique – Programme décennal de dragage  
d'entretien du chenal maritime de Mines Seleine à Grande-  
Entrée, îles-de-la-Madeleine**

***N/Dossier : 3211-02-298***

---

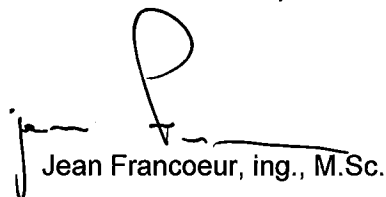
La présente note donne suite à la demande de votre direction datée du 25 juillet dernier concernant le sujet mentionné en titre, plus spécifiquement pour connaître l'avis de la Direction de l'expertise hydrique (DEH) quant à la recevabilité de ce projet.

À la suite de l'analyse du document de l'étude d'impact sur l'environnement déposé le 14 juin 2016 par GHD Consultants Ltée accompagnant cette demande, les ingénieurs et professionnels du Service de l'hydrologie et de l'hydraulique (SHH) m'avisent que les éléments de l'étude d'impact requis par la directive ont été traités de façon satisfaisante et valable en égard à leurs champs de compétence.

Veillez prendre note que les enjeux hydrodynamiques et sédimentologiques ont, au préalable, été discutés avec le chargé de projet de votre Direction. À cet effet, nous recommandons que la gestion du matériel dragué soit davantage orientée vers une activité de recharge de plage pour contrer l'érosion plutôt qu'une immersion en mer au site de dépôt E.

N'hésitez pas à communiquer avec monsieur François Godin, ing. au 418 521-3993, poste 7309 pour tout renseignement supplémentaire que vous jugerez opportun.

Le chef de service par intérim,

  
Jean Francoeur, ing., M.Sc.

JF/FG

DESTINATAIRE : Monsieur Marcò Bossé, directeur régional par intérim  
Direction régionale de l'analyse et de l'expertise du  
Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

EXPÉDITRICE : Madame Catherine Bernier, biologiste  
Direction régionale de l'analyse et de l'expertise du  
Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

DATE : Le 22 juin 2017

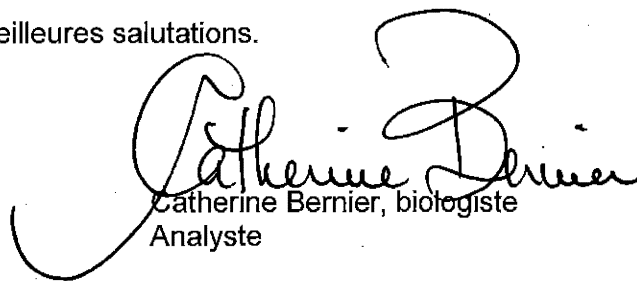
OBJET : **Avis – Acceptabilité de l'étude d'impact**  
**Programme décennal de dragage d'entretien du chenal**  
**maritime de Mines Seleine à Grande-Entrée, Îles-de-la-**  
**Madeleine**  
V/Réf. : 3211-02-298  
N/Réf. : 3211-11-01-0000804  
401607460

À la suite de la demande de M. Hervé Chatagnier, directeur de la Direction des évaluations environnementales des projets hydriques et industriels, le 9 juin 2017 et reçue le 15 juin 2017, nous vous présentons nos commentaires sur les différents documents reçus en lien avec le programme décennal de dragage et d'entretien du chenal maritime de Mines Seleine à Grande-Entrée aux Îles-de-la-Madeleine.

Ainsi, suite à l'analyse des documents, nous n'avons aucun commentaire additionnel portant sur l'acceptabilité de l'étude d'impact sur l'environnement. Au meilleur de notre connaissance, tous les renseignements demandés ont été traités de façon satisfaisante et valable dans ce document.

Veuillez recevoir, Monsieur, nos meilleures salutations.

CB/st

  
Catherine Bernier, biologiste  
Analyste



## Note

DESTINATAIRE : M. Hervé Chatagnier, directeur  
Direction générale de l'évaluation  
environnementale et stratégique  
Direction de l'évaluation  
environnementale des projets hydriques et industriels

DATE : Le 16 mars 2017

OBJET : **Deuxième avis relatif à la recevabilité de l'étude d'impact du  
« Programme décennal de dragage et d'entretien du chenal  
maritime de Mines Seleine à Grande-Entrée, Îles-de-la-  
Madeleine » — Volet espèces exotiques envahissantes**

N<sup>os</sup> DOSSIERS : SCW 1019630; V/R 3211-02-298; N/R 5145-04-18 [260]

---

Cet avis fait suite à l'analyse des réponses aux questions et commentaires déposées en février 2017 par la firme GHD Consultants pour le compte de Mines Seleine, portant sur le projet susmentionné. Les commentaires de la Direction de l'expertise en biodiversité (DEB) traitent de la prévention de l'introduction et de la propagation d'espèces exotiques envahissantes (EEE) dans le cadre du projet.

La DEB réitère sa position de septembre 2016 à l'effet que l'étude d'impact est recevable. De plus, l'engagement pris par l'initiateur de nettoyer la machinerie qui sera utilisée pour le dragage avant son arrivée sur les sites des travaux projetés rend le projet acceptable à l'égard de la prévention de l'introduction de EEE.

Pour toute information additionnelle, je vous invite à communiquer avec M<sup>me</sup> Isabelle Simard au 418-521-3907, poste 4417 ou à l'adresse courriel suivante : [isabelle.simard@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:isabelle.simard@mddelcc.gouv.qc.ca).

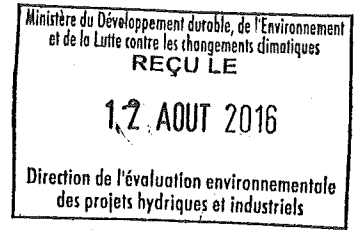
LC/IS/se

Line Couillard, chef d'équipe  
Espèces et Communautés naturelles

Direction régionale de la Gaspésie-  
Îles-de-la-Madeleine

Chandler, le 8 août 2016

Monsieur Hervé Chatagnier  
Directeur  
Ministère du Développement durable, de l'Environnement  
et de la Lutte contre les changements climatiques  
Direction de l'évaluation environnementale  
des projets hydriques et industriels  
Édifice Marie-Guyart, 6<sup>e</sup> étage  
675, boulevard René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7



HC-6931

**Objet : Programme décennal de dragage d'entretien du chenal maritime  
de Mines Seleine à Grande-Entrée, Îles-de-la-Madeleine  
V/Dossier : 3211-02-298 – N/Dossier : 6700-010-06704**

Monsieur,

Dans le cadre de la procédure d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement, le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) a procédé à l'analyse du document soumis, à savoir si tous les renseignements demandés ont été traités de façon satisfaisante et valable dans le document.

Ainsi, une lecture attentive du document nous confirme que les préoccupations du MAMOT ont été prises en considération par le promoteur de façon satisfaisante et valable.

Par ailleurs, notre Ministère rappelle, d'une part, qu'il se préoccupe de l'intégration du projet aux enjeux d'aménagement véhiculés dans les outils de planification et de réglementation municipale et, d'autre part, que le projet devra être apprécié en regard des orientations gouvernementales en matière d'aménagement du territoire concernant, entre autres, la gestion de l'urbanisation et la protection et la mise en valeur des paysages.

Pour toute information eu égard à la présente, je vous invite à communiquer avec monsieur Rénald Méthot, conseiller aux opérations régionales, au 418 689-5024.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes salutations les meilleures.

Le directeur régional,

  
Michel Gionest

Chandler  
500-115, avenue Daigneault  
Chandler (Québec) G0C 1K0  
Téléphone : 418 689-5024  
Télécopieur : 418 689-4823  
www.mamot.gouv.qc.ca

Îles-de-la-Madeleine  
Bureau 101  
224, chemin Principal  
Cap-aux-Meules (Québec) G4T 1C7  
Téléphone : (418) 986-6023  
Télécopieur : (418) 986-6124





Le 6 juillet 2017

Monsieur Hervé Chatagnier  
Directeur de l'évaluation environnementale  
des projets hydriques et industriels  
Ministère du Développement durable, de l'Environnement  
et de la Lutte contre les changements climatiques  
Édifice Marie-Guyart, 6<sup>e</sup> étage  
675, boulevard René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7

**Objet : Avis d'acceptabilité – Programme décennal de dragage d'entretien  
du chenal maritime de Mines Seleine à Grande-Entrée, Îles-de-la-  
Madeleine (# 3211-02-298)**

Monsieur,

En réponse à votre demande, voici l'avis produit par notre direction sur  
l'acceptabilité de l'étude d'impact sur l'environnement du projet cité en objet, en  
lien avec les secteurs de la pêche et de l'aquaculture commerciales.

En espérant le tout à votre convenance, je vous prie d'agréer, Monsieur,  
l'expression de mes meilleurs sentiments.

Le directeur,

Denis Desrosiers

c. c. M<sup>me</sup> Meggie Desnoyers, MAPAQ  
M. Charles-Olivier Laporte, MDDELCC

Le 4 juillet 2017

Monsieur Hervé Chatagnier  
Directeur de l'évaluation environnementale  
des projets hydriques et industriels  
Ministère du Développement durable,  
de l'Environnement et de la Lutte  
contre les changements climatiques  
Édifice Marie-Guyart, 6<sup>e</sup> étage  
675, boulevard René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7

Monsieur,

Je donne suite à votre lettre du 9 juin 2017 concernant l'acceptabilité du Programme décennal de dragage d'entretien du chenal maritime de Mines Seleine à Grande-Entrée, Îles-de-la-Madeleine (3211-02-298).

Après analyse de tous les éléments reçus par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP), je vous invite à prendre connaissance de l'avis ci-joint.

Pour toute question concernant ce dossier, vos collaborateurs pourront communiquer avec M. Jean-Simon Fortin, responsable de ce dossier à la Direction de la planification et de la coordination, au 418 266-8171, poste 3121.

Veillez accepter, Monsieur, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

Le directeur,



Marcel Grenier

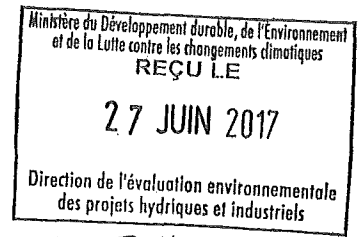
MG/JSF/eb

p. j. Avis du MFFP



Direction régionale de la sécurité civile et  
de la sécurité incendie du Bas-Saint-Laurent  
et de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine

Rimouski, le 22 juin 2017



Monsieur Hervé Chatagnier  
Direction de l'évaluation environnementale des projets hydriques et industriels  
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la  
Lutte contre les changements climatiques  
Édifice Marie-Guyart, 6<sup>e</sup> étage  
675, boulevard René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7

**Objet : Programme décennal de dragage d'entretien du chenal maritime de Mines Seleine à  
Grande-Entrée, Îles-de-la-Madeleine  
(Dossier 3211-02-298)**

Monsieur,

En réponse à votre correspondance du 9 juin 2017 concernant les documents complémentaires et les réponses aux questions transmises par le promoteur, le ministère de la Sécurité publique (MSP) a complété son analyse du projet de dragage d'entretien du chenal maritime de Mines Seleine à Grande-Entrée, Îles-de-la-Madeleine.

En ce qui concerne les éléments liés à notre mandat en vertu de la directive ministérielle du MDDELCC et de notre champ de compétence, soit la sécurité des personnes et des biens, nous estimons le projet comme étant recevable.

Pour toute demande de renseignements relatifs à ce dossier, vous pouvez rejoindre M. Marc Desrosiers au 418-360-8097 ou à l'adresse courriel suivante : [marc.desrosiers@msp.gouv.qc.ca](mailto:marc.desrosiers@msp.gouv.qc.ca)

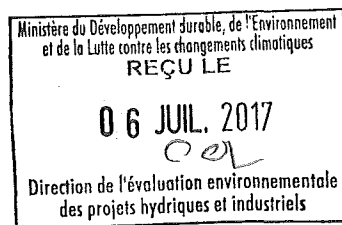
Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Le directeur régional,

Jacques Bélanger

c. c. M. Marc Morin, Service de l'analyse et des politiques, DGSCSI, MSP  
M. Éric Houde, directeur des opérations, DGSCSI, MSP  
M. Marc Desrosiers, conseillère en sécurité civile, DRSCSI-01-11, MSP





Rimouski, le 29 juin 2017

Monsieur Hervé Chatagnier  
Direction de l'évaluation environnementale  
des projets hydriques et industriels  
Ministère du Développement durable, de l'Environnement  
et de la Lutte contre les changements climatiques  
Édifice Marie-Guyart, 6<sup>e</sup> étage  
675, boulevard René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7

V/Réf. : Dossier 3211-02-298

Monsieur,

J'ai pris connaissance de votre lettre du 9 juin 2017 concernant le Programme décennal de dragage d'entretien du chenal maritime de Mines Seleine à Grande-Entrée, aux Îles-de-la-Madeleine

Le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports recommande l'acceptabilité de l'étude en lien avec le projet. Toutefois, le coût fourni par le promoteur est très peu détaillé pour chacune des solutions.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

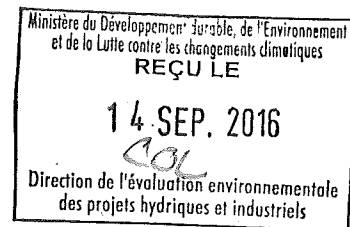
Le directeur général,



Yves Berger

YB/JSL/ml

GCO : 20170615-70



Québec, le 9 septembre 2016

Monsieur Hervé Chatagnier  
Directeur  
Direction de l'évaluation environnementale des projets hydriques et industriels  
Ministère du Développement durable, de l'Environnement  
et de la Lutte contre les changements climatiques  
Édifice Marie-Guyart, 6<sup>e</sup> étage  
675, boulevard René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7

Objet : Programme décennal de dragage d'entretien du chenal maritime de  
Mines Seleine à Grande-Entrée, Îles-de-la-Madeleine (Dossier 3211-02-298)

Monsieur le Directeur,

Le Secrétariat aux affaires autochtones a pris connaissance de l'étude d'impact sur  
l'environnement déposée par l'initiateur du projet cité en objet, et n'a aucun  
commentaire à formuler concernant sa recevabilité.

Par ailleurs, nous souhaitons rappeler que l'obligation de consulter et d'accommoder les  
Autochtones incombe à la Couronne et non aux tiers. Ce n'est qu'après l'analyse menée  
par votre ministère, le cas échéant, qu'il sera possible d'évaluer si, conformément au  
*Guide intérimaire en matière de consultation des communautés autochtones*, une telle  
obligation existe dans ce dossier.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur, l'expression de mes meilleurs sentiments.

Le directeur par intérim,

Olivier Bourdages Sylvain



Le 11 juillet 2017

**Par courriel seulement**

Votre réf. / Your ref.  
3211-02-298

Monsieur Hervé Chatagnier  
Direction des évaluations environnementales  
Ministère du Développement durable, de l'Environnement  
et de la Lutte contre les changements climatiques  
675, boulevard René-Lévesque Est, 6<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 5V7

Notre réf. / Our ref.  
15-HQUE-00155

**Objet : Demande d'avis expert, étude d'impact - Programme décennal de dragage d'entretien du chenal maritime de Mines Seleine à Grande-Entrée, Îles-de-la-Madeleine - Avis d'acceptabilité du projet.**

---

Monsieur,

La présente fait suite à votre demande d'avis du 9 juin dernier sur l'acceptabilité du projet cité en objet. Nous avons examiné la documentation fournie au regard de nos champs de compétence, soit l'évaluation des impacts sur le poisson et son habitat de même que sur les espèces aquatiques en péril.

L'analyse est basée sur les documents suivants :

- GHD, mars 2017. Résumé - Étude d'impact sur l'environnement déposée au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques. Programme décennal de dragage d'entretien du chenal maritime de Mines Seleine à Grande-Entrée, Îles-de-la-Madeleine. Dossier 3211-02-298 - Rapport no 10. 37 pages + annexes.
- GHD, février 2017. Addenda - Réponses aux questions et commentaires sur l'étude d'impact sur l'environnement déposée au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques. Programme décennal de dragage d'entretien du chenal maritime de Mines Seleine à Grande-Entrée, Îles-de-la-Madeleine. Dossier 3211-02-298 - Rapport no.9. 21 pages + annexes.
- GHD, juin 2016. Étude d'impact sur l'environnement déposée au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques. Programme décennal de dragage d'entretien du chenal maritime de

.../2

Mines Seleine à Grande-Entrée, Îles-de-la- Madeleine. Dossier 3211-02-298 -  
Rapport principal. 199 pages + annexes.

Pêches et Océans Canada (MPO) considère que le projet est acceptable et qu'il ne devrait pas causer de dommages sérieux aux poissons ni contrevenir aux articles 32, 33 ou 58 de la LEP, pourvu que les mesures d'atténuation identifiées dans l'étude d'impact soient appliquées et qu'un projet de compensation générant des gains suffisants pour contrebalancer les dommages sérieux aux poissons soit mis en œuvre. Nous considérons que le projet de compensation tel que présenté dans l'étude d'impact n'est pas suffisant pour contrebalancer les effets du projet.

Pour toute question, n'hésitez pas à communiquer avec nous en vous adressant à madame Sophie Boudreau au 418-775-0308 ou à l'adresse courriel [Sophie.Boudreau@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Sophie.Boudreau@dfo-mpo.gc.ca).

Je vous prie d'agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.



Jean-Yves Savaria  
Gestionnaire, Division de la protection des pêches - Examens réglementaires

c. c. M. Charles-Olivier Laporte, MDDELCC